ANUL II No. 461 — A DOUA EDITIUNE — JOUI, 11 (23) IUNIE 1887

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE

**IN BUCURESCI** La casa Administratiunei
**IN TARA:** Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
**IN STREINATATE:** La toate officiele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.
**LA PARIS:** Se gaseste jurnalul cu **15 Cent.** numerul, la Kioscul din **rue Montmartre 113** Bulevardul **St. Germain No. 84.**

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIA
**No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.**

# EPOCA

*APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU*

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINISTRATIA ZIARULUI

**La Paris:** la **Agence Havas,** *place de la bourse, 8.*
**Agence Libre,** rue *Notre Dame des Victoires 50, (Place de la Bourse)* **pentru Paris, Francia, Germania, Austro-Ungaria, Italia** si **Marea Britanie.**
Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 B. UN NUMER VECHIU, 50 B.

ADMINISTRATIA
**No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.**

ERA NOUA

CONSTITUTIUNE SI REVOLUTIUNE

PROCESUL GALATENILOR

O MISELIE GUVERNAMENTALA

*VĂMILE VĂZDUHULUI*

CRIMA DE LA CRUCEA ROSIE

## ERA NOUA

Istoria politică contimporană a Românieĭ se împarte într'un mod natural în treĭ epoce.

Epoca de la 1848-1866, epocă când se infiltră în Stat principiile de guvernĕmênt basate pe teoriile moderne, epoca în care se respêndi în toată naţiunea o mare rîvnă de civilisaţiune occidentală, în care Parisul era visul de aur al tutulor, în care clasele dirigente căutară sĕ se modeleze dupĕ societatea franceză şi sĕ'ĭ împrumute ideile, modul de traiŭ, manierele, pînĕ şi viciurile.

In ce priveşte politica, cea ce se întemeie mai cu seamă în ţară fu spiritul *de democraţie*. Generaţiunea cea tênără, de atunci, trăită cu dorul ţĕreĭ, în exil, adapată la cursurile democratice şi umanitare ale lui Quinet, Miskiewitz, Michelet, aduse în România un dor mare de ţară şi un mare spirit de democraţie. Iubirea ţĕreĭ, iubirea poporuluĭ, eacă cele douĕ dogme pe care se baza toată doctrina politică a aceleĭ epoce, doctrină a căreĭ cea mai pură, cea mai nobilă incarnaţiune fu C. A. Rosetti.

Nota dominantă a acesteĭ epoce fu un mare sentimentalism. Din toate scrierile lui Rosetti se degajează un fel de misticism al iubireĭ. Prin iubire totul se poate face. Eacă credinţa, şi nu e de mirare a găsi un fel de morală şi de stil evangelic de la primele rînduri ale *Prunculuĭ Român* şi pînĕ aproape la cele din urmă ale *Românuluĭ*. Lucrul era foarte natural. Dupĕ o lungă aservire dupĕ o lungă suferinţă, cea-ce trebuia mai presus de orĭ-ce, pentru a redeştepta, pentru a îmbărbăta la o viaţa nouĕ, era tocmai acel sentiment de iubire care singur putea sĕ inspire încrederea.

Veni însĕ timpul când într'un mod natural, idealul de guvernemênt nu se mai putea resuma în câte-va proclamaţiuni de marĭ şi generale principiĭ, în explosiunea marelor sentimente, în curagiul de a 'şĭ iubi ţara şi poporul.

Cu 1866, cu întemeierea Constituţiuneĭ în ţară, trebui sĕ înceapă o nouĕ epocă. Ţara fu dotată cu libertăţile cele mai întinse. Marele, frumoasele libertăţi pentru carĭ fuseseră atâtea lupte în Occident, dupĕ care oftase omenirea atâţia secolĭ şi se vĕrsase şiroae de sânge în alte ţĕrĭ, fură implântate în ţara noastră fără sguduire, dar şi fără mare emoţiune. De sigur puţinĭ fură cei ce 'şĭ dădură seamă de importanţa faptuluĭ.

De azĭ până mâine ne găsirăm poporul cel mai bogat în libertăţĭ, dar s'o mărturisim, aproape cel mai puţin ştiutor de a ne servi de ele.

Totuşĭ dacă nu prin educaţiunea şi luptele sale, cel puţin prin natura sa şi lipsa de tradiţiuni feodale, poporul român fu primitor de această Constituţiune liberală. Mantia ce i se croi era poate cam largă, dar el se înveli într'însa şi se adăposti la vreme de nevoie, atât de mult, atât de bine, ca libertatea deveni o vorbă scumpă în toată ţara şi, cu timpul, titlul de liberal un ce indispensabil în politică. E un fapt indiscutabil; nicăerĭ n'a existat atâtea felurĭ de liberalĭ.

Trebuinţa însĕ de a rupe legăturile de vasalitate pentru a trăi prin noĭ înşişĭ, frăgezimea existenţeĭ noastre ca Stat politic, făcea de sigur că toată atenţiunea era purtată către evenimentele străine. E de înţeles ca până la ziua cea mare când se proclamă independenţa ţĕreĭ, oamenĭĭ politicĭ ceĭ maĭ eminenţĭ, ceĭ mai lealĭ, sĕ se fi preocupat mai mult se aibe guverne tarĭ, partide disciplinate, de cât se înveţe pe cetăţenĭ practica libertăţilor.

Cu independenţa ţĕreĭ însĕ începe a treia epocă în viaţa noastră politică. Se stabilim douĕ lucrurĭ. Cea ce se moştenea de la timpurile precedente era: un mare spirit de democraţie respândit peste întreaga ţară, şi un mare numĕr de libertăţĭ pe care ţara nu le practicase de cât într'un mod foarte îndoios. Bine rĕŭ viaţa politică, viaţa socială, se desvoltase în oraşe. Sătenĭĭ însĕ aŭ rĕmas şi vor rĕmâne încă mult timp ca o altă naţiune, cu altă viaţă, cu alte gândurĭ, de cât orăşenĭĭ. Afară de improprietărirea făcută pentru eĭ, n'aŭ luat parte la nicĭ un act de viaţă politică. S'aŭ bătut admirabil în resbelul independenţeĭ, aŭ murit cu miile, dar întorşĭ acasă de pe câmpiile Plevneĭ saŭ ale Smârdanuluĭ, nu vreaŭ se ştie dacă întrunirile sunt libere la Bucureştĭ, saŭ dacă libertatea preseĭ este respectată. O rază de soare, o brumă de ploae la timp, valorează mai mult pentru eĭ de cât toate libertăţile constituţionale.

Politica la sate nu există.

In oraşe din contra toată lumea face politică. Prin saloane, prin cluburĭ, prin cafenele, prin cărciumĭ. De la gentlemenĭĭ ceĭ mai distinşĭ şi până la cetăţenĭĭ indignaţĭ.

Cum?

Aceasta este altă cestiune. Destul însĕ se constatăm că în oraşe de o cam-dată se aflaŭ şi se aflu elemente pentru o întensă viaţă politică.

Cum că cu independenţa ţĕreĭ trebuia se înceapă o nuoĕ epocă politica, aceasta era recunoscut de toţĭ. Semnalul 'l dădu revizuirea chiar a Constituţiuneĭ.

Spiritul de democraţie care este nota dominantă a vechilor luptătorĭ de la 48, carĭ conduceaŭ revizuirea, triumfă şi aci şi dreptul de vot fu lărgit într un mod considerabil.

De altminterea se anunţa «urbi et orbi» că *o eră nouĕ* avea se înceapă.

Atunci se făcu un apel la tinerime. Într'un discurs celebru se declarase că partidul care se intitula, cu emphas, liberal-naţional, *avea sĕ'şĭ taie coada putredă*, trebuiaŭ oamenĭ nouĭ, trebuiaŭ oamenĭ nepătaţĭ.

In câţĭ-va anĭ de guvern se iviseră la lumină mulţĭ ambiţioşĭ carĭ se închinaŭ la zeul zileĭ, numaĭ pentru a putea batjocori legile, mulţĭ gheşeftarĭ dibacĭ carĭ ştiuseră se profite din toate ca sĕ'şĭ umple buzunarele, mulţĭ ignoranţĭ avizĭ carĭ se repeziseră pe buget ca pe o prada; de altminterea ignoranţa fusese dusă până la înălţimea uneĭ dogme şi puţinĭ dintre şefiĭ chiar aĭ partiduluĭ de la guvern 'şĭ aveaŭ terminate clasele liceale, puţinĭ dintre eĭ, scoşĭ din restrênsul cerc al intereselor partiduluĭ, pe care 'l identifica cu interesele lor, ar fi putut susţine cea mai uşoară discuţiune.

Nu acord o importanţă exagerată diplomelor, dar de sigur acest fapt este foarte caracteristic, în secolul de lumină în care trăim, şi nu puţin va mira pe istoriciĭ şi cugetătoriĭ viitoruluĭ.

In asemenea condiţiuni a fost chemată tinerimea sĕ dea concursul eĭ operei noĭ ce se întreprindea.

Am fost chemaţĭ, noĭ n'am solicitat nimic. Barbaţi dintre ceĭ mai autorisaţĭ aĭ partiduluĭ de la guvern, aŭ provocat o întrunire la care mai mulţĭ dintre tineri aŭ fost invitaţĭ.

De altminterea noĭ ne urmam în linişte, fie-care, cariera noastra care ne punea într'un contact zilnic şi constant cu publicul.

Voesc sĕ restabilesc faptele pentru a nu lăsa sĕ se acrediteze acea idee pe care o respândesc colectiviştĭ, că ne-a ridicat din nimic, că ne-ar fi luat oarecum pe pricopseală, cum odinioară boerĭĭ marĭ luaŭ copiĭ de casă, căror le făceaŭ onoarea de a'ĭ pune îndărĕtul trăsurilor, şi că am fi niştе ingraţĭ, cînd nu ne ploconim înaintea boerilor celor nouĭ, ca Logofĕtul Dreptăţeĭ şi alţiĭ *ejusdem farinae*. — Dacă nu eram pricopsiţĭ, în sensul colectivist, aveam fie care o situaţiune pe care o dobêndisem numaĭ graţie munceĭ, activităţeĭ, onestităţeĭ noastre.

Din puntul de vedere moral concursul nostru 'şĭ avea preţul sĕŭ. A îmbrăţişa tinerimea, a 'şĭ asigura concursul sĕŭ pentru o operă de moralisare şi de reorganisare, a introduce un sânge noŭ, cum se zicea atunci, în vinele bĕtrênuluĭ partid, şi în orĭ ce cas a avea aerul că vreĭ sĕ facĭ ceva serios, era un lucru politic de a căreĭ valoare 'şĭ daŭ bine seamă conducătoriĭ partiduluĭ de la guvern.

Lucrul pentru noĭ era ademenitor. Ştiam bine că timpurile de marĭ emoţiunĭ, de glorioase lupte, că epoca eroică a statuluĭ Român care începuse cu proclamarea libertăţeĭ în câmpia de la Islaz, se închisese cu proclamarea independenţeĭ. Dar fie-care generaţiune 'şĭ are menirea eĭ istorică. Dacă generaţiunea trecută a avut pe acea de a crea Statul Român, noĭ, generaţiunea cea nouĕ, o avem pe acea de a învĕţa pe popor practica libertăţilor, avem pe acea de a organisa Statul, de a'l întări. Marele Spencer zice că libertăţile sunt unelte cu carĭ popoarele trebue sĕ se deprindă a munci pentru a 'şĭ asigura bunul traiŭ şi viitorul lor politic.

Am început cu partida de la guvern cariera noastra politică şi am mers la dênsa cu inima deschisă, cu aspiraţiunea cea mai înaltă către binele public, cu convicţiune ca în adevĕr o eră nouĕ are sĕ înceapă, că libertatea n'are sĕ fie numaĭ o vorbă sonoră şi o firmă mincinoasă, ca onestitatea şi legalitatea eraŭ sĕ fie temeliele chiar ale acesteĭ nouĭ ere!

Ilusiunea a fost de scurtă durată, noĭ vream sĕ fim conlucratoriĭ uneĭ opere mareţe; colectiviştiĭ, botezaţĭ cu un rar noroc de d. Stătescu, căutaŭ complicĭ în colosala maimuţărie constituţională, în murdarele gheşefturĭ cu carĭ aŭ acoperit ţara.

Ne am întors privirile cu desgust.

Neîncrederea în noĭ, calomniile aŭ început încă din primele zile. Nu a fost, nu este nimic comun între aceĭ oamenĭ şi noĭ. Aceasta am simţit'o, aceasta aŭ simţit'o eĭ înşişĭ încă de la început. Acesta este singurul nostru titlu până acum în politică. Ţinem mult la dênsul, căcĭ el ne pune în public sub o îndoită zi e uneĭ perfecte desinteresărĭ şi a uneĭ perfecte onestităţĭ.

In viitorul articol voiŭ examina rolul nostru în Cameră.

**C. C. Arion.**

## TELEGRAME

### AGENTIA HAVAS

**Londra,** 21 Iunie.

O mulţime imensă a aclamat pe M. S. Regina pe când se ducea în mijlocul unuĭ cortegiu strălucit de principĭ ca sĕ asiste la Te-Deum din mânăstirea din Westminster, cântat cu ocasiunea împlinireĭ de 50 de anĭ a domnieĭ sale.

**Budapest.** 21 Iunie.

Resultatele cunoscute actualmente sunt în numĕr de 391, din care 251 liberalĭ, 42 membrĭ din opoziţia moderată, 68 independenţĭ, 9 anti-semiţĭ, 16 candidaţĭ ne aparţinând nicĭ unuĭ partid şi 5 Balotagiĭ.

### AGENTIA LIBERA

**Londra,** 21 Iunie

In faţa resistenţeĭ Sultanului de a semna conventiunea egipteană, Englitera a acordat ultimul termen pentru a face cunoscut decisiunea sa până la 27 Iulie.

## PROCESUL GALATENILOR

Azĭ 10 Iunie se înfăţişează înaintea Curţeĭ cu juraţĭ din Galaţĭ, procesul celor 71 cetăţenĭ, membrĭ aĭ opoziţiuneĭ, daţĭ în judecată de 14 inşĭ, din care 9 'şĭ-aŭ retras semnăturile. In numĕrul de erĭ am publicat 4 declaraţiunĭ ale d lor P. Theodorescu, D. Popovicĭ, Gh. S. Savin şi C. P. Jorescu. Azĭ maĭ publicăm următoarele 5 declaraţiunĭ:

### 5-a DECLARATIUNE

*Domnule redactor,*

Sub-semnatul Ioan Ionescu, locuitor în despărţirea V, acest oraş, declar că într'una din nopţile trecute s'aŭ presentat la domiciliul meŭ d-niĭ comisarĭ Brăiloiu şi I. Tătaru, propuindu'mĭ sĕ subscriŭ o hârtie, ce spuneaŭ d-lor că e un protest în potriva alegereĭ colegiuluĭ al doilea comunal, pătată de neorânduelĭ şi bătaĭ.

Fără a mĕ lăsa sĕ citesc, am subscris.

Astă-zĭ aflu că acea petiţiune nu era un protest, ci o reclamaţiune către d. preşedinte al curţeĭ cu juraţĭ de Covurluiŭ, prin care se cerea darea în judecată a maĭ multor persoane din opoziţiune, precum: dd. Robescu, Ressu, Mihailescu, Catargi ş. a.

Mĕ grăbesc a declara în public prin aceasta că iscălitura 'mĭ-a fost smulsă prin surprindere şi înşelăciune de aceştĭ doŭ comisarĭ, şi o declar nulă şi de nul efect, de oare-ce nu cunosc nimic din cele ce se impută d-lor de mai sus.

*Ioan Ionescu.*

### 6-a DECLARATIUNE

*Domnule redactor,*

Vĕzênd că figurează şi sub-semnătura mea în petiţiunea prin care s'a cerut darea în judecată a maĭ multor cetăţenĭ, precum: d-niĭ Ressu, Robescu, Catargiu, Mihailescu şi alţiĭ, pentru delicte ce se pretinde că ar fi comis la alegerile de la 11 Maiŭ, a. c. fapte pentru care eŭ nu am nicĭ o cunoştinţă.

De aceea declar că 'mĭ retrag semnătura din acea petiţiune, fiind-că mi s'a luat prin surprindere de către d. comisar Tache Gănescu, care m'a asigurat că este o petiţiune relativă de a se cunoaşte din ce numĕr se compune alegătoriĭ la Galaţĭ.

Priu urmare încă o dată declar că nu susţin acea petiţiune.

Rog daţĭ aceasta publicităţeĭ.

*M. Alexandrescu.*

### 7-a DECLARATIUNE

*Domnule redactor,*

Spre marea mea surprindere, am primit douĕ citaţiunĭ, una spre a mĕ presenta la 10 Iunie sĕ'mĭ susţin reclamaţiunea făcută contra d-lor Robescu, Ressu şi alţiĭ, iar cea de a doua ca inculpat tot în acea zi. Deo ar că nu am făcut nicĭ o reclamaţiune în contra şefilor opoziţiuneĭ şi că acea plângere nu poartă semnătura mea. M'am plâns numaĭ că în ziua de 5 Maiŭ am fost bătut de comisarul Brăiloiu reclamaţiune însă pentru care nu am primit nicĭ o citaţiune.

In afacerea de la 11 Maiŭ nu am nicĭ o cunoştinţă nicĭ am fost în acea zi la primărie.

Demasc opiniuneĭ publice aceste uneltirĭ.

Cu stimă, *Iancu S. Ionescu.*

### 8-a DECLARATIUNE

*Domnule redactor,*

Mĕ vĕd citat pentru ziua de 10 Iunie înaintea curţiĭ cu juraţĭ spre a susţinea acţiunea publică ce am făcut contra d-luĭ G. C. Robescu şi alţiĭ pentru delict politic. Declar că n'am subscris asemenea petiţiune, şi dacă figurează asemenea semnătură, o declar de falsă.

*S. Dimitriu.*

### 9-a DECLARATIUNE.

*Domnule redactor,*

Am fost surprins când am citit în jurnale petiţiunea făcută de un numĕr de alegĕtorĭ, între carĭ figurează şi numele meŭ, prin care se cere darea în judecată, dupĕ art. 134 legea electorală, a maĭ multor cetăţenĭ onorabilĭ din acest oraş, precum: D-nu Robescu, Ressu, Catargiu, Doiciu, Leonida Sterea şi alţiĭ, pentru delicte ce se pretinde că aŭ comis în ziua de 11 Maiŭ a. c., pe când în realitate ele aŭ fost comise numaĭ de bataşiĭ poliţieĭ şi agenţiĭ poliţieneştĭ.

Declar că semnătura mi-a fost smulsă prin surprindere de d-niĭ comisar T. Gănescu şi sub comisarul Gh. M. Vasiliu, carĭ m'aŭ asigurat că acea petiţiune este numaĭ un protest pentru colegiul I, şi astfel am subscris fără a o maĭ ceti.

Astă-zĭ retractez acea semnătură pentru motivele arătate maĭ sus, rugându-vĕ sĕ faceţĭ d'a fi dată publicităţiĭ aceasta.

*Petrachi Mărgărit.*

Decĭ din ceĭ 14, retrăgând 9 din eĭ, semnĕturile rĕmân 5 şi anume *Miţu Macry*, cap de bătĕuşĭ, fost revisor de servitorĭ şi de prostituate şi avocatul vardiştilor, iar M. Lăzerescu, I. Neculae, C. Burla şi T. Dimitre, sunt indivizĭ necunoscuţĭ în Galaţĭ. Dupĕ lege trebuesc 10 alegĕtorĭ sĕ facă acţiunea, rĕmânênd numaĭ 6, de la sine sĕ anulează acţiunea.

Ce maĭ zic acum miserabilĭ autorĭ aĭ faptelor sinistre din ziua de 11 Maĭ, indivizĭĭ de Malaxa, Sĕrăţeanu, Cerpiki, Vârlan, Cavalioti etc.? Lăsăm ca opiniunea publică sĕ judece.

* * *

Cea ce indigneză pe Gălăţenĭ şi reîncepe sĕ excite din noŭ spiritele este că, din ordinul miserabililor maĭ sus notaţĭ, comisarĭĭ poliţiĭ, şi în special nelegiuiţiĭ de Brăiloiu şi Gănescu, umblă prin mahalale, făcând cele maĭ straşnice ameninţărĭ cetăţenilor ce 'şĭ aŭ retras semnăturile de pe hârtia pentru darea în judecată a celor 71 membri din opoziţiune. Un lucru sĕ fie constatat: dacă guvernul maĭ tolerează o atare stare de lucrurĭ în Galaţĭ, nu sĕ ştie ce se va întâmpla.

Pentru ce nu pune odată capăt la toate aceste infamiĭ?

Pentru ce nu îndepărtează pe un Sĕrăţeanu, un Cerpiki, un Theodorescu, un Brăiloiu, un Gănescu, un Malaxa, un Radu, căcĭ toţĭ aceştia sunt causa celor ce s'aŭ petrecut în ziua de 11 Maĭ şi sĕ petrec încă.

## CONSTITUTIUNE SI REVOLUTIUNE

Succesiunea partidelor la cârma statuluĭ este una din condiţiunile de căpetenie ale regimuluĭ constituţional; în toate ţĕrile care practică acest regim, cu oare-care sinceritate, aceasta teorie este respectată şi recunoscută, ridicată chiar până la înălţimea uneĭ legĭ politice, iar partidele se succed în conducerea afacerilor publice, în mod normal şi liniştit, fără vre-o bruscă transiţiune saŭ vre o sguduire în instituţiunile ce domnesc.

Alt-fel, această lege dovedită în de ajuns prin experimentarea zilnică, 'şĭ găseşte deplina sa explicaţiune în însuşi *raţiunea de a fi* a deosebite tabere politice în acelaş stat; în virtutea eĭ, în timpurĭ ordinare un partid nu poate şi nu trebue sĕ se prelungească la putere or cât; vine tot-d'a-una ziua, când el este nevoit a se retrage dacă nu este rĕsturnat; ridicat la guvern prin încrederea ţĕreĭ, el cade în mod fatal atunci când această încredere înceteză de a'ĭ maĭ aparţine.

In asemenea condiţiunĭ, când legea este respectată şi voinţa ţĕreĭ cântărită, *un echilibru perfect* se stabileşte între deosebitele partide care 'şĭ dispută puterea; lupta lor cât de crâncenă, se desfăşoară tot-d'a-una pe un tĕrâm de egalitate; poziţiunea partidelor este lămurită, misiunea şi linia lor de conduită bine desemnate; fie-care partid se presintă cu activul sĕŭ politic limpezit, cu un program determinat; fie-care partid are ast-fel sorţĭ de isbândă.

Prin urmare, dacă deosebitele partide, prin firea lucrurilor, sunt menite a se înlocui la frînele guvernului, toţĭ aceĭ carĭ participă la direcţiunea unuĭ stat, suveran, miniştrĭ şi representanţĭ, toţĭ sunt datorĭ sĕ se pĕtrunză de acest mare adevĕr, toţĭ sunt ţinuţĭ sĕ respecte aceasta lege, singura care poate garanta ordinea şi siguranţa interioară.

Ast-fel Capul statuluĭ nu trebue sĕ fie om de partid; nicĭ o preferinţă pentru cutare asociaţiune politica nu îĭ este permisă; Capul statuluĭ trebue sĕ planeze prin înţelepciunea sa deasupra tutulor grupurilor politice; toată acţiunea sa se reduce în a urmări, pas cu pas, interesele şi simţimentele ţĕreĭ; procedênd ast-fel, el va chema pe rând în jurul tronuluĭ oamenĭ pe care ţara îĭ indică.

Când un Cap de stat, mărgineşte toată acţiunea sa, în aceste hotare, el nu numaĭ că inspiră naţiuneĭ încrederea ce tot-d'a-una se datoreşte omului desinteresat şi nepartinitor, dar încă prin exemplul ce ofera tutulor, el împlântă chiar în sînul partidelor, respectul cuvenit legeĭ.

In aceiaşĭ ordine de idelĭ, omul de stat nu poate şi nu trebue sĕ nesocoteasca

www.dacoromanica.ro

teasca drepturile rivale ale unuĭ partid opus; tocmaĭ stricta respectare a drepturilor celor-l-alţi deosebeşte pe omul politic desĕvêrşit, de omul ordinar ridicat la putere prin o nenorocită legătură de împrejurărĭ.

Ast-fel că, dacă alăturĭ de Capul statuluĭ, o ţară are fericirea de a numĕra oamenĭ carĭ admit teoria că puterea nu trebue sĕ aparţie numaĭ unora cu excluziunea tutulor celor-l-alţi şi că direcţiunea politică a statuluĭ trebue sĕ fie încredinţată deosebitelor partide, după ordinea în care ţară se pronunţă, în favoarea saŭ în contra lor; atunci neapĕrat că aplicaţiunea legeĭ care reglementează succesiunea partidelor, devine o realitate, puterea nu maĭ constitue un privilegiŭ acordat câtor-va şi toate partidele, în condiţiunĭ egale, aŭ dreptul sĕ se aştepte la un triumf apropiat.

Acestea sunt în liniĭ generale, câte-va principiĭ care se urmează, la înlocuirea unuĭ guvern cu altul, *pe calea constituţională*.

* * *

Această lege însă, nu este tot d'a-una luată în seamă.

Când de pildă un guvern rĕstoarnă această teorie şi se crede în drept a se menţine la putere *chiar în contra voinţeĭ poporuluĭ*, el recurge la mijloacele cele maĭ violente spre a 'şĭ asigura domnia; nedreptatea revoltătoare, persecuţiunea nesocotită, corupţiunea şi asasinatul, sunt practicate pe o scară întinsă, fără niciŭ o ruşine, ca arme de guvernământ.

Fără îndoială, un asemenea guvern, perde or ce caracter legal; din ziua în care el a încetat de a fi expresiunea ţĕreĭ, substituind încrederei care 'I lipseşte, violenţa şi brutalitatea, din acea zi el devine un guvern uzurpator, *o stăpânire de fapt*.

În asemenea împrejurărĭ, în ce condiţiunĭ se presintă partidele opuse?

Condiţiunile de luptă dintre guvern şi opoziţiune nu maĭ aŭ caracterul lor egalitar; de o parte un guvern necontenit asupritor şi violent, asasin la nevoe; de altă parte o opoziţiune care poate învoca dreptatea causeĭ ce apĕră, dar care în fapt nu are alte mijloace de luptă de cât alegerile, dacă alegerĭ se maĭ pot numi acele parodiĭ înscenate de poliţie şi de bătăuşĭ.

Această stare însă nu durează mult; or de câte orĭ un guvern *iese din lege*, nesocoteşte toate libertăţile publice şi vroeşte a se impune cu forţa, de atâtea orĭ, maĭ curênd saŭ maĭ târziŭ, partidele opuse sunt chemate şi ele *a depăşi mărginele legeĭ*, spre a putea continua campania lor contra guvernuluĭ pe un tărîm potrivit; atunci echilibrul dintre partide, distrus pe căile legale, se regăseşte pe căile extra-legale, iar lupta se desfăşoară pe un câmp deschis; *de aci la revoluţiune nu este de cât un pas*.

Oare nu tot cam ast-fel se petrec lucrurile în România? Nu suntem în drept a ridica contra actualuluĭ guvern, acusaţiunea că a nesocotit drepturile partidelor opuse şi sprijinite de ţară, din ziua acea în care el a întrebuinţat violinţa spre a triumfa în alegerĭ?

Ion Brătianu este invincibil, sbiară hraniţiĭ regimuluĭ şi urlă foile colectiviste.

Invicibil! Adevĕrat sĕ fie?

Dacă d. Ion Brătianu cu întreaga sa colectivitate, se bucură în adevĕr de o aşa mare încredere, dacă actualiĭ guvernanţi personifică simţurile ţĕreĭ, ne întrebăm: Pentru ce toată ţara este în picioare, şi ameninţătoare priveşte la opera de destrucţiune întreprinsă de acest guvern? Pentru ce guvernul face procese de presă, aruncă ziarişti în închisoare şi distitue profesorĭ universitarĭ?

Pentru ce guvernul bate şi persecută pe toţi aceĭ care nu se închină luĭ? Pentru ce atâtea nemulţumirĭ, atâtea agitaţiunĭ şi mişcărĭ locale, atâtea scene de desordine în toate colţurile ţĕreĭ?

Pentru ce s'aŭ omorît oamenĭ la Botoşanĭ, la Iaşĭ, la Galaţi, la Dorohoiŭ, Râmnicul-Vêlcea?

In fine pentru ce a fost Regele Carol, huiduit şi fluerat în călătoria sa, întocmaĭ ca cel din urmă dintre muritorĭ?

Ce însemnează toate aceste acte sĕlbatece sub un guvern care pretinde că represintă Ţara?

Toate aceste fapte însemnează că Regele Carol împreună cu miniştri, aŭ înlăturat *legea legilor*, Constituţiunea şi aŭ inaugurat regimul absolut.

Incapabilĭ de a constitui un guvern de ordine şi de moralitate, aceştĭ oamenĭ de stradă, cu concursul vinovat al regeluĭ, nu înţeleg şi nu pot admite ca un guvern onest sĕ le ia locul. *Puterea cu or-ce preţ şi cu or-ce sacrificiŭ*, este deviza lor; de aci, violinţa ce se desfăşoară, procesele scandaloase ce se poruncesc, arestările nedrepte, asasinate pregătite etc, ca arme de guvernământ.

Acest guvern provoacă o adevĕrată revoluţiune *de sus în jos*; iar regele Carol stă cu braţele încruţişate, prea legat de colectivitate pentru ca suferinţele ţĕreĭ sĕ 'l maĭ poată atinge!

Ast-fel cum procede astă-zĭ regele Carol, el singur se scoboară în mijlocul pasiunelor şi violenţelor, el singur prin faptele sale justifică atacurile zilnice ce lĭ se îndreptează, el singur arată până la evidenţă că a încetat de a fi regele ţĕreĭ spre a deveni cap al colectivităţiĭ.

Insĕ tot el va fi responsabil de or-ce consecinţe!

Sĕ 'şĭ amintească dar regele Carol şi miniştriĭ sĕĭ, că istoria omenirei este plină de luptele sângeroase şi crude ale popoarelor care aŭ luptat pentru a recăpăta drepturile lor; la revoluţiele de *sus în jos*, popoarele aŭ răspuns tot-d'a-una prin revoluţiele de *jos în sus*!

Se ştie în fine regele Carol, că în ziua în care poporul nostru se va convinge că nu i-a maĭ rĕmas niciŭ o cale legală spre a se emancipa de lanţul otrăvit al colectivităţeĭ—şi acea zi se apropie—un rĕzboiŭ de moarte va izbucni..... Vaĭ de ceĭ învinşi! rĕsbunarea unuĭ popor nu are tot-d'a-una margini!

**C. B.**

## INFORMATIUNI

D. Lascar Catargi va sosi, probabil, Joi saŭ Vinerĭ în Bucureşti.

✖

D. Gheorghe Mârzescu sosit erĭ în Bucureşti a fost în aceiaşĭ zi sĕ viziteze pe amiciĭ noştri Filipescu şi Balş la Văcăreşti.

✖

Un spectacol din cele maĭ ciudate s'a putut vedea erĭ, între 5 şi 6 ore după amiază, pe uliţele principale ale oraşuluĭ Galaţi.

Vr'o 90 de sergenţi de oraş în plină uniformă, *fie-care cu două puşcĭ pe umĕr* şi având în capul lor pe comandanţiĭ Colea Athanasiŭ şi Dumitru Marin, călărĭ şi strigând din când în când «Companie înainte, marş!» aŭ cutreerat toate mahalalele şi apoĭ strada Mare, str. Brăileĭ şi str. Braşovenilor.

Multă lume şi maĭ ales străiniĭ credeaŭ că e vorba de vr'o festivitate în onoarea jubileuluĭ de 50 de anĭ de domnie a Reginei Engliterei. In realitate însĕ, scopul plimbăreĭ era d'a intimida populaţiunea, în vederea procesuluĭ de azĭ, şi maĭ ales pe ceĭ 9 din 14 alegĕtorĭ care, după ce aŭ cerut darea în judecată a membrilor opoziţiuneĭ îşĭ aŭ retras iscăliturile luate prin înşelatorie.

Administraţiunea din Galaţi îşĭ a închipuit că arătând acelor 9 alegători că este gata pentru un al doilea 11 Maĭ îĭ va face sĕ meargă azĭ la Curte sĕ declare că persistă în cererea de dare în judecată. Scopul însĕ nu credem sĕ fie atins căci singurul efect produs de plimbarea gardiştilor a fost un rîs general.

✖

D. Gheorghe Robescu, deputat al colegiuluĭ al doilea de Covurluĭ se uflă de erĭ în Capitală.

✖

Prezidentul Consiliuluĭ miniştrilor amânând pe mâine Joĭ venirea sa în Capitală, d Radu Mihaĭ s'a putut duce azĭ la Sinaia de unde se va întoarce diseară.

✖

Guvernul a hotărît în cele din urmă sĕ nu dea publicităţeĭ raportul comisiuneĭ de anchetă asupra celor întâmplate la Galaţi în ziua de 11 Maĭ. Intrebat de un amic al nostru de ce s'a luat o asemenea hotărîre, d. Radu Mihaĭ a rĕspuns că guvernul sĕ teme sĕ nu fie bănuit că voeşte prin publicaţiunea aceluĭ raport, sĕ exerseze o influenţă asupra juraţilor chiemaţi a se pronunţa în procesul la care aŭ dat loc întâmplările de la Galaţi.

Ne abţinem de orĭ ce comentariŭ de fricĕ sĕ nu împuţinăm nostimada rĕspunsuluĭ sfiicioasuluĭ ministru de Interne.

✖

Inainte de plecarea sa în strĕinătate, d-nu Mihaĭl Kogălniceanu va merge la Sinaia pentru a prezinta respectele sale Regeluĭ şi, probabil, tot d'o dată pentru a vedea ce efect a făcut asupra M. S. memoriul ce a prezintat Administraţiuneĭ domeniilor coroaneĭ pentru a'ĭ oferi proprietăţile sale din Dobrogea.

✖

Se vorbeşte despre intenţiunea d-luĭ C. Nacu d'a părăsi în curând ministerul finanţelor. D-sa s'ar fi săturat d'a nu fi ministru de cât cu numele.

Cam târziŭ!

✖

Incă o infamie a *Telegrafuluĭ*.

In numĕrul sĕŭ de erĭ, numitul ziar întreabă daca este adevĕrat că d. Take Ionescu a abusat de încrederea părinteluĭ sĕŭ, luându-i o moşie.

*Telegraful* nu poate sĕ nu ştie că lucrul nu este exact. D-luĭ Take Ionescu, i s'a făcut, în 1879, dar de o moşie de către părinţiĭ sĕĭ, de fapt însĕ el nu s'a folosit niciodată cu o centimă din venitul eĭ. In urmă ivindu-se disentimente în familie, s'a iscat un proces, în privinţa aceleĭ moşiĭ, şi d. Take Ionescu, de şi era la începutul profesiuneĭ sale şi sărac ca Iov, şi de şi câştigase procesul dinaintea justiţieĭ, a dat în Iunie 1882, moşia, părinţilor sĕĭ fără niciŭ o condiţiune. Lucrul este de notorietate publică, şi actul se poate vedea de orĭ-cine la trib. Ilfov secţia notariatuluĭ.

Orĭ-ce comentariĭ asupra unuĭ asemenea mod d'a face polemică este de prisos.

✖

Vinerĭ la 12 Iunie curent, încep înaintea facultăţeĭ de medicină din Bucureşti esamenele pentru dobândirea echivalenţeĭ de bacalaureat. La acest esamen sunt admişĭ numaĭ studenţiĭ în medicină înscrişĭ pentru licenţă.

Juriul esaminator se compune din d-niĭ doctorĭ Sergiu, Boicescu, Istrate şi Grecescu.

✖

Chemăm băgarea de seamă a d-luĭ Bibicescu, locoţiitorul de primar, asupra nedescriptibileĭ stărĭ de murdărie a pieţeĭ unde se vinde pescăria. Această piaţă este un adevĕrat focar de infecţiune care primejdueşte sĕnătatea publică a uneia din pieţele cele maĭ populate ale Capitaleĭ. E timp ca măsurĭ de îndreptare sĕ fie luate.

✖

D. Hagi Petrescu, onorabilul comerciante care a fost victima mişeliei guvernamentale descrisă de d. Palade, a fost azĭ la redacţia noastră şi ne-a arĕtat semnele loviturilor ce a primit de la zbirii poliţieneşti ce l'aŭ atacat în casa sa.

Cu adevărat, sălbătăcia guvernanţilor întrece orĭ-ce închipuire vĕzênd cine-va că un cetăţian fruntaş şi de obşte respectat, ca d. Petrescu, poate fi expus la asemenea infamiĭ.

✖

Ca sĕ nu rĕmâe maĭ pe jos de d Dim. Sturdza care în fie-care an trimite pe favoriţiĭ sĕĭ sĕ se plimbe în strĕinătate cu baniĭ statuluĭ, sub pretext de misiunĭ ştiinţifice, d. prefect al poliţieĭ a însărcinat pe căpitanul Stănciulescu sĕ meargă la Viena pentru a studia organizaţiunea păzitorilor de strade d'acolo.

D. Stănciulescu în misiune în strĕinătate! Se poate visa ceva maĭ nostim?

✖

Erĭ a avut loc la Brăila, după iniţiativa luată de d M. Marghiloman, o reprezentaţiune dramatică şi muzicală dată de trupa franceză de sub direcţiunea d-luĭ Claudius în folosul victimelor foculuĭ din Botoşanĭ. Această reprezentaţiune a produs peste 1500 leĭ.

## DEPESI TELEGRAFICE

### AGENTIA LIBERA

**Viena,** 22 Iunie.—Ziarul *Neue Freie Presse* pretinde a şti că guvernul german nu este favorabil la încheierea unuĭ tratat de comerţ cu Austro Ungaria. Principile de Bismark ar fi declarat că tariful autonom n'a fost încă aplicat o periodă destul de lungă şi că de o camdată este imposibil de a judeca efectele sale.

**Berlin,** 22 Iunie. — Impăratul a apărut erĭ la fereastra istorică a Palatuluĭ Unter den Linden. Mulţimea a făcut ovaţiunĭ entusiaste.

**Constantinopol,** 22 Iunie. — Circulă sgomotul despre o apropiată schimbare ministerială. Este vorba de venirea la putere a luĭ Chairredin paşa, fost mare vizir.

**Budapesta,** 22 Iunie.—Cu ocasiunea alegerilor pentru Reichstag, o încăerare s'a produs între partisaniĭ opoziţiuniĭ şi aceĭ aĭ guvernuluĭ. Patru gendarmĭ provocaţi de alegătoriĭ opoziţieĭ aŭ tras 23 focurĭ. Sunt 6 morţi şi 7 raniţi.

**Budapesta,** 22 Iunie.—Ziarul «Pester Lloyd» declară de falşe ştirea uneĭ întrevederĭ a celor treĭ împăraţi. Ziarul contestă îmbunătăţirea în relaţiunile între Curtea din Berlin şi cea din Petersburg şi tot de odată se îndoeşte dacă o asemenea schimbare amicală s'a produs între Viena şi Petersburg.

# CRONICA

### VĂMILE VĂZDUHULUI

Delirul de persecuţie care chinue incontinuŭ pe primul ministru, ia din zi în zi proporţiunĭ maĭ marĭ.

Pentru a 'l feri de or ce vizită neplăcută şi pentru a 'l lăsa în liniştea cea maĭ desăvêrşită, colectiviştiĭ aŭ luat următoarele măsurĭ de precauţiune:

Se vor înfiinţa posturĭ de santinele care vor păzi ziua şi noaptea cu puşca încărcată.

Aceste posturĭ voĭ fi în numĕr ilimitat, şi se vor aşeza începând de la poarta vieĭ şi până la depărtare de două-zecĭ de kilometre.

Se va deschide un credit extraordinar pentru echiparea santinelelor cu arme cu repetiţie.

Antrepriza se va da luĭ Carada ca om al caseĭ.

Santinelele vor purta uniforme de tamburĭ majorĭ.

Se vor prefera pentru aceste posturĭ oamenĭ ceĭ maĭ fioroşĭ: cocoşaţĭ, guşaţĭ, damblagiĭ şi fomfi. Pentru admiterea lor se va ţine concurs.

Bătăuşiĭ carĭ aŭ dat probe de dezinteresare pentru viaţă cu ocazia alegerilor, vor fi admişĭ fără concurs.

Imprejurul vieĭ se vor ridica zidurĭ înalte şi la poalele lor se va săpa un şanţ foarte adânc.

Printre creneluri se vor înfige tunurĭ de aşeziŭ care sĕ bată la o depărtare de 2000 metri.

Viziru va purta în loc de gheroc şi pantaloni, o chiurasă din plăcĭ de oţel groasă de patru degete. Iar în cap, o cască de pompier saŭ de jandarm călare.

Pentru comandarea tutulor acestor marafeturĭ se va trimite în streinătate — cu diurnă — d. C. F. Robescu, ca expert.

In privinţa priimiriĭ persoanelor streine se va urma regulele de maĭ jos:

Pentru a putea pĕtrunde la cancelar, doritorul va trebui sĕ prezinte un certificat iscălit de cel puţin două-zecĭ de coletiviştĭ şi legalizat de poliţie.

Apoĭ va fi căutat şi prin măsele ca sĕ n'aibă niscaĭ-va arme saŭ chiar vr'un grăunte de iarbă de puşcă.

Va fi pus pe urmă sĕ jure că nu vine cu niciŭ un gând rĕŭ, că nu a făcut niciodată şi niciŭ nu va face parte din opoziţie, că este din popor, că este *d'aĭ noştri, mĕ înţelegĭ*, şi altele.

Apoĭ 'l va trece la altă vamă unde 'l va afuma cu pucioasă, cu fum de enupere şi cu pĕr de lup.

La altă vamă 'l va pune cu sila sĕ facă o bae rusească.

La alta 'ĭ va lua un interogatoriŭ foarte sever, după care va porni înainte.

---

*FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»*

(8)

A. MATTHEY — (ARTHUR ARNOULD)

# CRIMA
DE LA
# CRUCEA ROSIE

PROLOG
MACELUL
VI
**Intoarcere îndarat**

Ea înţelese datoria sa şi o împlini cu o energie şi o inteligenţă maĭ presus de vârsta sa. Făcu sĕ domnească ordinea şi curăţenia în casă, stabilind un fel de disciplină militară între toţi copiiĭ care îĭ avea sub conducerea sa şi uşurând traiul tatăluĭ sĕŭ.

Această viaţă dădu tinereĭ fete nişte apucăturĭ cutezătoare şi hotărâte, un sânge rece de marinar care unindu-se cu gingăşia sa şi cu vioiciunea uneĭ inimĭ aprinse şi arzătoare, de şi liniştită în aparenţă, încântară pe chirurgul marinar, obicinuit şi el a vedea dominând în jurul luĭ ordinea şi disciplina.

Convins că găsise singura femeie care putea sĕ 'l facă fericit, sĕ 'ĭ ierte ciudăţenele, cusururile sale; iubind cum sĕ iubeşte la o vârstă maĭ înaintată, el oferi mâna sa Herminieĭ care primi cu bucurie şi recunoştinţă, şi dădu demisiunea sa din chirurg de marină, pentru a se stabili la Paris.

Inceputurile sale fură grele; niciŭ unul din soţiĭ n'aveaŭ nimic. Dar Herminia cunoştea sărăcia şi era gata de luptă. Mulţumită activităţeĭ şi energieĭ sale gospodăria merse fără greutate şi Thevenin avu vreme sĕ 'şĭ poată crea o posiţiune foarte bună de doctor. Atunci soţiĭ îş schimbară traiul; luară un apartament frumos şi bine mobilat; domnul îş avu servitorul sĕŭ şi doamna, sluga eĭ.

Dar Herminia nu-şĭ părăsi obiceiurile eĭ de gospodărie săracă şi muncitoare care 'ĭ intrase aşa zicând în sînge şi devenise la ea o a doua natură. O vedeaĭ şi acum umblând pretutindeniĭ, când sus când jos, mereŭ grăbită, cercetând despre toate, punând mâna la toate, cu mânecile sumese. Doctorul zicea că face aceasta numaĭ de cochetărie şi spre a 'şĭ arăta braţele care eraŭ foarte frumoase.

De la 12 din zi Herminia se transforma: devenea demna soţie a unuĭ doctor care câştigă mulţi baniĭ.

In mijlocul acesteĭ prosperităţiĭ isbucni revoluţia de la 1848.

D. Thevenin care fusese tot d'auna republican luă parte la mişcare cu aprindere; apoĭ dupe ce veni reacţiunea, dupe ce începură a se răspândi sgomote despre o lovitură de stat, el se legă din ce în ce maĭ strâns cu toţi oamenĭ ceĭ maĭ devotaţi şi maĭ hotărâţi din partidul republican de atunci. Ast-fel cunoscu pe fratele Zelieĭ şi prin el pe toată familia Marion compusă din şease persoane: Juste, fiul cel maĭ mare, Ernestina femeia sa, care născuse de un an; bĕtrâna Marion şi fiicele sale: Isabela şi Zelia.

Tot atunci făcu cunoştinţă şi cu Alfred Raimund, studentul, amic intim al luĭ Juste; şi însfârşit cu Abric, lucrătorul mecanic, pe care eĭ îl întâlniseră în societăţile şi întrunirile secrete în care se pregăteaŭ pentru ziua de luptă.

Indată ce Juste şi Thevenin se întâlniră, eĭ se făcură ceĭ maĭ bunĭ prietenĭ, de şi era mare deosebire de vârstă, gusturĭ şi obiceiurĭ între eĭ. Juste avea numaĭ 26 anĭ şi abia se însurase; el era jurnalist şi susţinea prin munca luĭ numeroasa sa familie.

Articolele eraŭ atât de mişcătoare în cât Napoleon încercase al atrage la dânsul, al cumpĕra la nevoe, dar Juste remase nestrămutat în vrăjmăşia luĭ. De aceia conspiratoriĭ de la Elysée, hotărâse sĕ se desbere de el cu or ce preţ când vor putea-o face fără primejdie pentru eĭ înşuşĭ.

Prietenia celor doĭ bărbaţi stabilise de la sine strânse legăturĭ între cele două familiĭ şi Herminia, care nu avea copiĭ, privea pe tinerile d-şoare Marion aproape ca pe nişte fiicĭ ale sale.

Acum putem asculta pe Zelia.

VII
**Istoria Mortilor**

Zelia, revenindu-şĭ în fire, îş amintise tot.

De acum era singură pe lume!

Toţi aceĭ pe care îĭ iubea căzuse sub ochiĭ sĕĭ, dipăruse pentru tot d'auna.

Ea era slabă încă, dar mintea sa era limpede şi întreagă. De la sine chemă într'o dimineaţă pe doctor, pe femeia sa şi pe Abric şi le ceru sĕ asculte istorisirea groazniceĭ întâmplărĭ al căreĭ sfârşit numaĭ îl văzuse.

— Copila mea, îĭ zise atunci d. Thevenin, va fi dureros pentru d-ta sĕ reviĭ asupra unor lucrurĭ atât de triste şi atât de proaspete încă. Dar cred că asta e de trebuinţă pentru ca odată sĕ ştim cuĭ sĕ cerem socoteală când va veni ziua judecăţeĭ.

Doctorul maĭ avea şi un alt cuvânt pentru a dori sĕ cunoască toate amănuntele întâmplăreĭ; un prepus grozav îl muncea, prepus pe care îl vom înţelege în curând şi care era îndreptăţit.

Dar el nu voia ca Zelia sĕ ştie ce gândea el.

— Ştim, urmă Thevenin, ce s'a petrecut în zilele de 2 şi 3 Decembre; Abric n'a părăsit pe Juste în vremea aceia. Spune-ne numaĭ ce a urmat dupe ce v'aţĭ aflat adunaţĭ la Alfred Raimund.

Şi în privinţa aceasta, de oare ce fratele d-tale, găsea de cuviinţă sĕ nu vĕ lase la dânsul, strada Montmartre, pentru ce nu v'a trimis la mine?

Ştia, căcĭ i-o spusesem eŭ, că va găsi un adăpost sigur pentru el şi aĭ luĭ, cel puţin pentru moment. De şi opiniunile mele sunt cunoscute, n'am fost niciodată în vedere ca dânsul. Vârsta, poziţia mea de doctor, stima şi consideraţiunea de care mĕ bucur în quartal, totul m'a ferit până acum de or ce primejdiĭ.

De altmintrelea n'am luat, niciŭ nu trebuia sĕ iaŭ o parte directă la lupta cu armele de vreme ce puteam face maĭ mult bine, îngrijindu-mĕ de raniţi.

In fapt, maĭ mulţi îmĭ datoresc viaţa în acest moment, şi nu vor fi supăraţi fiind că nu sĕ ştie de ce boală îĭ caut, de cincĭ-spre-zece zile.

— Iată ce s'a petrecut, d-le Thevenin, reluă tânăra fată:

In ziua de 3, pe la zece ceasurĭ séra, fratele meŭ, pe care nu 'l văzusem, din dimineaţa zileĭ trecute, când d. Abric venise sĕ 'l ia — anunţându-ĭ lovitura de stat — se întoarse grăbit la el, în locuinţa în care stam împreună. Mama mea, sora mea cea mică Isabela, cumnată-mea, biata Ernestina, ne adunasem în salon, coprinse de groază, ne ştiind ce se întâmplase cu acela pentru care ne temeam noĭ toate.

(Va urma)

www.dacoromanica.ro

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA“
Tiraglu 6,000 de fol
ANUNCIURI SI RECLAME
Anunciurĭ pe pagina IV, linia 30 banĭ
Anunciurĭ şi reclame pe pagina III linia 2 leĭ.

Va fi apoĭ închis într'o cameră obscură de unde i se va da brâncĭ într'o prăpastie, unde însă nu va cădea, graţie unuĭ mecanism ingenios imaginat de Andronic. Aci va fi supus la o sumă de încercărĭ, care de care mai grozavă, şi dacă va rezista la toate va putea trece înainte.

Ajuns înaintea vizirului va trebui să spue repede ce are de spus şi să nu ridice ochiĭ în sus, că a păţit'o !

Dacă vizitatorul este ovreiŭ, va trebui să aibă o ţidulă iscălită de Nichi, căcĭ ast-fel nu merge.

Dacă va fi ţigan, ţidula trebue să fie iscălită de Fundescu, starostea din Scaune.

Dacă va fi vînător, să cere să aibă iscălitura colonelului Pistol.

Dacă va fi avocat, s'o aibă p'a lui Atanasiade.

Şi aşa mai departe.

S'a dat ordin ciorilor care sboară pe d'asupra Florichiĭ să nu mai croncănească spre a nu face pe vizir să creadă că tot vine directoru *Telegrafuluĭ*. S'a interzis muştelor să nu mai zbârnîie spre a nu crede bolnavu că d. Ionescu de la primărie cere audienţă. Caiĭ de la trăsurĭ nu mai pot trece cu clopotele de gât spre a nu se crede că beizadeaua, încărcată de decoraţiĭ, să apără de muşte, aşteptând să fie primită.

Trenu care trece p'acolo n'are voe să mai fluere spre a nu aminti mereu scenele de la Iaşi.

Dobitoacele necuvêntătoare şi colectiviştiĭ get-beget aŭ liberă trecere la or ce oră din zi.

Iată cum devine cine-va semi-zeŭ.

**Camil**.

## O MISELIE GUVERNAMENTALA

Sub acest titlu, d-nu G. D. Palade, neobositul şi valorosul luptător contra acestuĭ regim de infamie, publică în *Naţiunea* de erĭ un articol prin care descrie noua mişelie guvernamentala a căreĭ victimă fu Dumineca trecută d-nu Tănase Petrescu, acel onorabil comerciant care în procesul Orovenilor n'a voit să'şĭ vîndă conştiinţa poliţieĭ spre a osîndi nişte nevinovaţĭ.

D'atuncĭ d-nu Petrescu n'a fost un moment lăsat în pace de sbiriĭ poliţieneştĭ, care fără ruşine 'l provoacă într'una, îl insultă, îl jefuesc şi în cele din urmă s'aŭ hotărît să'l schilodească pentru că a îndrăsnit în faţa luĭ Dumnezeŭ a fi judecător drept. Mai întêiŭ procesele de contravenţie aŭ început să curgă ca grindina asupra d-luĭ Petrescu, care până în Decembre trecut era considerat, chiar de guvernanţĭ, ca unul dintre ceĭ mai cinstiţĭ comercianţĭ aĭ capitaleĭ între carĭ figurează ca fruntaş.

Scopul acestor procese-verbale nu era dorul pentru ordinea publică, de care 'şĭ bat joc zecimĭ de protegiaţĭ aĭ poliţieĭ, ci a se ajunge ca prin recidivile stabilite în formă să se obţie arestarea d-luĭ Petrescu pentru câte-va zile la poliţie, de unde de sigur că nu era să nu mai iasă om. Insuşi tribunalul a priceput infamia poliţieĭ şi a transformat închisoarea dată de judele de ocol în amendă. Furia zbirilor poliţieneştĭ n'a mai cunoscut marginĭ. Toţĭ 'şĭ aduc aminte cum agentul poliţienesc Meşchiu, a înjurat pe d-nu Petrescu la balul uneĭ societăţĭ al căruĭ preşedinte e acest bătrîn comerciant.

In sfîrşit poliţia sleind toate mijloacele subversive pentru a umili pe d nu Petrescu, a hotărît să'l bată pe faţă şi Duminecă seară a trimis la prăvălia d-sale o ciată de bătăuşi pentru acest sfîrşit, conduşi de sergentul de oraş din partea loculuĭ.

Nu putem protesta îndestul contra acestor infamiĭ şi asociându-ne pe deplin cu simţimintele exprimate de d. Pallade, încheiăm cu sfîrşitul bine simţitului său articol :

Ceata care a călcat pe d. Petrescu în seara de Duminică, a cerut să le aducă vin afară. D. Petrescu care ştia ce se întâmplase cu o săptămână înainte luĭ Şerbănescu n'a vrut să le dea. Nevastă-sa eşind din casă cunoaşte din cetaşĭ pe douĭ, un sacagiŭ şi un simigiŭ, şi spune bărbatuluĭ său să le dea că nu-'s bătăuşĭ. Abia însă d. Petrescu ese în uşa prăvălieĭ să-ĭ vază şi alţĭ douĭ care eraŭ lângă poarta curţiĭ cu sergentul, se reped la el, 'l apucă de piept, 'l trântesc şi începură a 'l lovi, Sergentul care până atuncĭ vorbise cu bătăuşiĭ părea impasibil. — Din întâmplare, în faţa prăvălieĭ murise cine-va şi lumea adunată acolo auzind zgomotul, sare, voind să scape pe d-l. Petrescu, bătăuşiĭ lovesc şi sângerează pe unul din eĭ şi apoĭ pleacă—de sigur să 'şĭ i-a răsplata.—Martoriĭ aŭ fost Albert Lazăr paracliserul de la biserica Calvină; Iosiv Baer domiciliat str. Virgiliu 11. Ferenţ Redair lăcătuş. Deneş Ceru văpsitor şi Alexandru Osu tâmplar.

Bătăuşiĭ cunoscuţĭ sunt: Costică Simigiu. Mitică Mateiŭ, Pavel Zidaru, al patrulea necunoscut de noĭ, dar de sigur cunoscut sergentuluĭ.

Iată mijloace infame cu care guvernul voeşte a se impune ţăriĭ—Eŭ cred că acest sistem va deştepta pe cetăţeniĭ batjocoriţĭ. Trăim în deplină barbarie, mai răŭ chiar — căcĭ pretutindeni forţa publică protege pe cetăţean, la noĭ pericolul şi groaza cetăţeanuluĭ e tocmaĭ forţa publică. Până acum guvernanţiĭ 'şĭ mai mascaŭ mijloacele, acum însă violenţa şi brutalitatea sunt faţişe. Unde vor să ne ducă vom ajunge de sigur. Ceia ce am cere ar fi mai multă sinceritate. Să lase în pace pe nenorociţiĭ pe care 'ĭ plătesc ca să schingiuească lumea; să iasă faţiş administraţia în stradă, şi eŭ cred că cetăţeniĭ capitaleĭ ceĭ d'întâiŭ vor da exemplu ţăriĭ întregĭ, că atuncĭ când guvernul a devenit un pericol pentru siguranţa societăţiĭ, trebue să'ĭ tratăm ca pe un răŭ făcător, şi contra răŭ-făcătorilor nu este mijloc nepermis.

## ULTIME INFORMATIUNI

Ni se afirmă de către o persoană în poziţiune d'a fi bine informată că a fost un moment când majoritatea cabinetuluĭ era dispusă a da, în oare-care măsură, satisfacţiune opoziţiuneĭ Găleţene pentru maltratarile suferite în ziua de 11 Maiŭ; d. Stătescu însă a întrebuinţat toată influenţa sa de moştenitor prezomptiv al d-luĭ Brătianu pentru a împedica aceasta. D-sa nu numaĭ s'a împotrivit din răsputerĭ la or-ce dispoziţiune ar fi putut semăna, chiar de departe, uneĭ mărturisirĭ a roluluĭ mizerabil jucat de agenţiĭ guvernuluĭ, dar încă a pretins ca urmăririle cele mai riguroase să fie îndreptate contra opoziţiuneĭ.

Este dar bine stabilit că d. Sărăţeanu a fost îndreptăţit să zică că prea puţin îĭ pasă de d. Ion Brătianu şi chiar de Regele, numaĭ Stătescu să trăiască.

●

Indată ce s'a aflat de sosirea în Capitală a d-luĭ G. Mârzescu, mai mulţĭ profesorĭ universitarĭ, secondarĭ şi primarĭ aŭ ţinut să vază pe eminentul lor confrate spre a 'ĭ manifesta simpatia lor.

●

După sosirea d-luĭ Tzoni, se va întruni consiliul de apărare al procesuluĭ ce este a se judeca de juriul universitar. Intre apărătorĭ sunt, dd. Vernescu, N. Blaramberg, N. Ionescu, N. Fleva, Gr. Pëucescu, George Tocilescu, G. Palade etc. Şedinţa va fi publică şi pledoariele din cele mai interesante. Credem că ele vor lecui pe d. ministru Sturza de mania d'a intimida corpul profesoral.

●

D-niĭ Mârzescu şi Tzoni sunt hotărîţĭ a ridica cestiunea prealabilă de incompetinţa juriuluĭ chiemat aĭ judeca şi după desbaterea cestiuneĭ, în caz ca juriul să respingă excepţiunea, se vor retrage fără a pleda în fond.

●

Se zice că d-nu Ion Câmpineanu, care a plecat acum două zile la Berlin, s'a oprit la Viena unde fusese însărcinat de d. Brătianu cu o misiune pe lângă contele Kalnoky.

●

D. Dimitrie Olănescu, însărcinat de afacerĭ al Romănieĭ la Viena va sosi peste 3 saŭ 4 zile în Bucureştĭ, chiemat de d. ministru al afacerilor străine.

●

Azĭ a avut loc verificarea titlurilor membrilor consiliuluĭ judeţean de Ilfov.

Alegerea d-luĭ C. Filitis, representant al colegiuluĭ al 3-lea a fost invalidată, pe motivul că nu şi-a avut domiciliul declarat cu 6 lunĭ înainte.

Apoĭ s'a procedat la alegerea biurouluĭ. Rezultatul a fost: Beizadeaoa preşedinte, bine înţeles, dd. C. Cornescu şi C. Stoicescu, vice-presidenţĭ; F. Stamatescu şi G. Anghelescu, secretarĭ.

Pentru comitetul permanent eraŭ 12 candidaţĭ pentru 3 locurĭ. Din toţĭ aceştia s'aŭ ales dd. Stamatescu şi Pitişteanu, foştĭ membrĭ, şi d-nu Anghelescu ruda Beizadeleĭ, care a fost ales şi preşedinte al comitetuluĭ. De şi şedinţele consiliuluĭ judeţean sunt publice, totuşi în timpul şedinţeĭ publicul a fost dat afară din sala consiliuluĭ, după ordinul d luĭ Stoicescu.

●

Dărîmarea bisericeĭ Sărindarul a fost în sfârşit hotărîtă şi va începe chiar săptămâna viitoare. Pe locul ocupat de această biserică se zice că se va planta un *square*. Noĭ credem că ar fi mai nemerit ca această biserică să fie recläditä ca un drept omagiŭ memorieĭ aceluĭ care a clădit patru-zecĭ de monastirĭ şi le-a înzestrat cu imensele averĭ din care o parte constituesc azi domeniuluĭ coroaneĭ.

●

Eforiĭ templuluĭ choral izraelit să întrunesc diseară la Barascheum pentru a lua ultimele dispoziţiunĭ în privinţa serbărilor ce comunitatea a hotărît să organizeze în folosul victimelor incendiuluĭ de la Botoşanĭ.

●

După stăruinţele d-luĭ doctor Sergiu, directorul general al serviciuluĭ sanitar, d. Radu Mihaĭ a hotărît să viziteze Duminică, la Domneştĭ, ambulanţa rurală a judeţuluĭ Ilfov. Sperăm că încredinţându-se prin el însu'şĭ de insuficienţa personaluluĭ medical al acesteĭ ambulanţe ca şi a celor l'alte, d. ministru de Interne va lua măsurĭ pentru îndreptarea răuluĭ.

●

D. general Cruţescu va fi înlocuit la comandamentul reg. 1-iu de infanterie de linie prin d colonel Stoilov de la reg. al 7-lea de aceiaş armă. Nu s'a hotărît încă cine va înlocui pe d. Stoilov.

●

Un accident care a avut urmărĭ nenorocite s'a întâmplat erĭ după amiazi la Galaţĭ. D. Heleşĭ, al doilea comandant al bateluluĭ cu vapor austriac, *Medea*, care face serviciul săptămânal între Galaţi şi Odesa, scăldându-se în basinul băilor Dunăre s'a înecat. Trupul său, cu toate căutările făcute, n'a putut încă fi găsit.

●

Un început de incendiŭ a avut loc azi dimineaţă la manufactura de tutunurĭ de la Cotrocenĭ. Mulţumită grabeĭ cu care aŭ fost organizate ajutoarele, focul a putut fi stins mai nainte ca el să fi pricinuit stricăciunĭ simţitoare. A ars numaĭ o parte a acoperământuluĭ uneĭ aripĭ.

●

Am vorbit în unul din numerile noastre din urmă despre Părintele I. Georgescu.

Cucernicia sa ne scrie din Constanţa, că n'a fost nicĭ o dată părtaş al societăţeĭ Andronic; că baston cu argint ca protoereŭ nu i s'a oferit de nimenĭ şi nicĭ poartă; şi că nu a luat nicĭ o dată ver-o funcţie după intervenirea cui va, ci numaĭ dupe meritele sale.

Atât mai bine pentru cucernicia sa.

●

Regina Măreĭ Britanii a deschis erĭ serbările jubileuluĭ de 50 anĭ de domnie. Pe o întindere de patru kilometri de la Buckingham-Palace şi până la Westminster-Abbaye, M. S. Regina Victoria a primit ovaţiunile entusiaste ale nenumăratuluĭ public sosit în Londra din cele cinci părţi ale lumeĭ.

Se socoteşte la *un milion* numĕrul străinilor sosiţi în capitala Regatului-Unit pentru jubileŭ.

Peste 50 milioane de francĭ s'aŭ cheltuit erĭ numaĭ în chiriele plătite pentru un loc pe estrade saŭ la fereastra uneĭ case situate în percursul cortegiuluĭ regal.

Seara a fost o luminaţie care întrece puterea orĭ-căreĭ descripţiunĭ.

Mulţimea de rajas şi altĭ principi din colonii sosiţi la Londra aŭ ţinut să orbiască prin strălucirea îmbrăcămînteĭ lor tot ce mintea omenească şi poate închipui.

Temerile de dinamită nu aŭ fost justificate. Locuitoriĭ Mareĭ-Britaniĭ aŭ ţinut să sărbătoriască în toată liniştea jubileul Regineĭ care a domnit 50 anĭ şi n'a guvernat o singură zi.

## ULTIMA ORA

### AGENTIA HAVAS

**Viena**, 22 Iunie. — «Corespondenţa Politică» se zice autorizată a desminţi informaţiunile date de oare carĭ ziare în privinţa motivelor ce aŭ adus cabinetul Ristică la putere. Schimbarea cabinetuluĭ se datoreşte nu motivelor de ordine exterioare, ci exigenţelor resultând din situaţiunea interioară a ţăriĭ.

**Roma**, 22 Iunie. — Camera a adoptat proiectul de lege prin care se sporeşte dreptul de intrare asupra cerealelor şi a petroliuluĭ.

**Roma**, 22 Iunie. — Avem ştirĭ maĭ bune în privinţa sănătăţiĭ d-luĭ Depretis care e indispus de câte-va zile.

**Londra**, 22 Iunie. — Mulţimea ce se grămădea erĭ pe când trecea cortegiul regal era aşa de considerabilă în cât s'aŭ întêmplat multe accidente. Se semnalează două persoane ucise. Numĕrul curioşilor loviţi de insolaţiune e foarte ridicat. Se afirmă că 60 de persoane aŭ trebuit să fie transportate la spitalul Charing-Cross.

**Sofia**, 22 Iunie.— Un articol îndreptat contra persoaneĭ comandantuluĭ Paniţa apărând în «Nord», acest ofiţer a scris amicilor săĭ din Sofia pentru a'ĭ preveni că trimite o retracţiune şi o desmînţire formală ziaruluĭ din Bruxela.

**Moscova**, 22 Iunie. — Marele duce Mihail a trecut prin Moscova, ducêndu-se la Ecaterinenburg, în Siberia, pentru a asista la deschiderea Expoziţiuniĭ ştiinţifice şi industriale ce se va face Dumineca viitoare în acest oraş.

Aceasta expoziţiune, cea d'întêia deschisă în Siberia, are o însemnătate escepţională, căcĭ va da la iveală existenţa imenselor bogăţiĭ naturale, mai cu seamă metalurgice ale Siberieĭ.

Mai mulţĭ profesorĭ străinĭ şi corespondenţĭ de ziare se vor duce la Ecateriennburg.

**Lisabona**, 22 Iunie. — Regele, însoţit de ministrul de resboiŭ, a asistat pe timp de 2 zile la exerciţiile executate de trupele de geniu pe câmpul de manevre din Teneos.

El asistase maĭ nainte în poligonul de la Vendas Novas la exerciţiile artilerieĭ.

Regele s'a întors la Lisabona foarte mulţumit.

### AGENTIA LIBERA

**Paris**, 22 Iunie.—Negocierĭ sunt începute privitoare la prelungirea pentru 2 anĭ a misiuneĭ financiare în Grecia.

**Madrid**, 22 Iunie. — Discuţiunea reformelor militare a fost amânată după votul bugetuluĭ.

S'a hotărît că Camera va urma a lucra pe cât timp *quorum*-ul îĭ va permite să emită voturĭ valabile.

**Paris**, 22 Iunie. — Discuţiunea privitoare la obligativitatea serviciuluĭ militar la seminariştĭ a fost amânată pe Jouĭ.

**Londra**, 22 Iunie.—Succesul Jubileuluĭ Regineĭ a fost imens. Cortegiul regilor şi al principilor a fost un adevărat triumf.

STABILIMENTUL
DE
HYDROTHERAPIE
DE LA
REPEDEA lânga IASI

Stabilimentul de hydrotherapie de la Răpedea există de aproape 40 anĭ; este aşezat pe o înălţime de 350 metri d'asupra nivelului mareĭ şi la o depărtare de o oră de Iaşi; posedă isvoare îmbelşugate cu apă rece proprie pentru hydrotherapie; are o priveliştе din cele mai frumoase şi posedă o temperatură plăcută fără curente de aer.

Sesonul de băi se va deschide anul acesta la 21 Maiŭ şi va dura până la 1 Octombre.

Administraţia aduce la cunoscinţa onor. public că s'aŭ făcut modificărĭ în privinţa tratamentului medical şi a confortului în stabiliment.

Tratamentul medical se va face de D-nu Dr. I. Ciurea, decan la facultatea de medicină din Iaşi; D nu Dr. T. Filipescu, medic-primar al urbeĭ Iaşi; D nu Dr. Rusu junior, profesor la facultatea de medicină din Iaşi; D-nu Dr. V. Negel, profesor la facultatea de medicină din Iaşi, şi D. Dr. Tausig.

In stabiliment, cura se va face de D-nu Dr. Zussmann, fost elev al renumitului profesor Winternitz la facultatea de medicină din Viena, fost intern şi asistent al profesoruluĭ Winternitz în stabilimentul său de hydrotherapie de la Kaltenleutgeben lângă Viena. D nu Dr. Zussmann va sta în permanenţa în stabiliment în tot timpul sesonuluĭ.

Cura de hydrotherapie se va face în mod sciinţific dupe cele mai nouĭ metoade, în combinare cu băile de abur cu electrotherapie, gimnastica svedeză, masagiŭ cu ape minerale şi chiar cu medicamente.

Se va observa o dietă raţională unită cu cura de lapte Kifir-Kumis.

Preţul abonamentuluĭ de o persoana pe o lună este de la 250 francĭ în sus.

Pentru familie se face reducere.

**Administratia**

**DE VENZARE** materialul vechiu din Casa din coltul stradelor Scaunele si Batiste, fosta Casa Costa-foru. Asc adresa pentru informatii la administratia ziarului «EPOCA.»

CASSA DE SCHIMB
JOANNIAN & NICOLESCU
*No. 33, Strada Lipscani, No. 33*

**Cursul pe ziua de 10 Iunie 1887**

| VALORI | Cump | Vênd. |
|---|---|---|
| 5 0/0 Renta amortisabilă. . . | 94 1/2 | 95 |
| 5 0/0 » română perpetuă. | | |
| 6 0/0 Oblig. de Stat (Rur. conv.) | 87 1/2 | 88 |
| Impr. cu prime Bucur. (lei 20) | 33 | 36 |
| 7 0/0 Impr. Munic. Emis. 1883 | 78 | 78 1/2 |
| 10 leĭ Oblig. Caseĭ pens. (l. 300) | 214 | 218 |
| 5 0/0 Scrisurĭ funciare urbane | 88 | 88 1/2 |
| 6 0/0 » » » | | |
| 7 0/0 » » » | 104 1/4 | 104 1/4 |
| 5 0/0 » rurale » | 91 1/2 | 92 |
| 7 0/0 » » » | 106 1/2 | 107 |
| 5 0/0 Scrisurĭ func. urb. Iaşi | 78 1/2 | 79 1/2 |
| Acţ. Băncel Nat. a Rom. (500) | 1030 | 1040 |
| **Diverse** | | |
| Aur contra argint saŭ bilete . | 15 | 15 |
| Fiorinĭ val. Austriacă . . . | 2. | 202 |
| Mărcĭ Germane . . . . . | 124 | 125 |
| Banc-note francese . . . . | 100 | 100 1/2 |
| Ruble ruseşti . . . . . | 225 | 230 |

CARTI
pentru
IMPARTIREA PREMIELOR
— MARE —
ASORTIMENT DE CARTI
în limbele
ROMANA, FRANCEZA, GERMANA
cu un rabat foarte avantagios
Leon Alcalay
Libraria Universala
*Calea Victoriei, No. 18*

ALBERT BAUER
INGINER SPECIAL
Strada Coltei, 49. — Bucuresti
MORI
*FABRICI DE SPIRT*
SI
TOT FELUL DE MASINI
Mare deposit de toate uneltele si accesorile pentru exploatarea fabricelor
PIETRE de MOARA
CURELE, CAUCIUCURI
GAZE DE MATASE, LUMINA ELECTRICA,

CASA DE SCHIMB
ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU
Strada Lipscani, No. 15 bis
Bucuresti, 10/20 Iunie

| VALORI | Scadenţa cuponelor | Târg lib curs mediu |
|---|---|---|
| FONDURI DE STAT ROMAN | | |
| Renta rom. per. 1875 5 0/0 | 1 Ap 1 Oc | 92 1/2 |
| Renta rom. amortis. 5 0/0 | 1 Ap 1 Oc | 94 3/4 |
| Renta rom. (rur. con) 6 0/0 | 1 Mai 1 No | 88 |
| Oblig. de stat C. F. R. 6 0/0 | 1 Ian 1 Iul | |
| Idem idem 5 0/0 | Idem | — |
| Imprum. Stern 1864 7 0/0 | 1 Mar 1 Sep | — |
| Impr. Openheim 1866 8 0/0 | 1 Ian 1 Iul | — |
| Agio | — | 15 1/4 |
| IMPRUMUTURI DE ORASE | | |
| Impr. oras Bucuresci 5 0/0 | 1 Ian 1 Iul | 78 1/2 |
| Idem idem din 1884 5 0/0 | 1 Mai 1 No | 93 |
| Impr. or. B. cu prime loz f. 20 | — | 36 |
| VALORI DIVERSE | | |
| Credit Fonciar Rural 7 0/0 | 1 Ian 1 Iul | 107 |
| Idem Idem 5 0/0 | Idem | 94 3/4 |
| Cred. Fon. Ur. din Buc. 7 0/0 | Idem | 104 1/2 |
| Idem idem 6 0/0 | Idem | 96 3/4 |
| Idem idem 5 0/0 | Idem | 88 |
| Cred. Fonc. Ur. din Iaş 5 0/0 | Idem | 79 |
| Obl. Cas. pens. fr. 200. 10 | 1 Mai No | 215 |

PARFUMERIA MARGHERITA
*NOUVISSIMA SPECIALITA*
DI
A. MIGONE & C. MILANO
Premiata la expositzia din Milano 1871 Paris 1878. Monza 1880 si la acea natzionala din Millano 1881
*cu cea mai înaltă Recompensă acordată Parfumerieĭ*
DEDICATA
M. S. REGINEI ITALIEI
Sapun . . . **Margherita**—*A. Migone*
Extract . . . **Margherita**—*A. Migone*
Apa de toaleta **Margherita**—*A. Migone*
Praf de orez . **Margherita**—*A. Migone*
Busta . . . **Margherita**—*A. Migone*
Articole sunt garantate ca n'are nici o substanta nuisfiila si sunt recomandate mai cu seama si cu toata si increderea la doamne si domnisoare elegante pentru calitatea lor higienica, pentru finetele esquisite si pentru parfumul atât delicat cât si placut.
cutii foarte elegante cu asortimente complecte cu parfumeria de mai sus.
Se gasesc in Bucuresti, la **Magasinul Jobin**, Calea Victoriei No. 41, si la **C. H. Muller**, Calea Victoriei 39 la Menagera; **I. Briol** si en gros la d. **Solomon Hechter**, coltul stradei Lipscanisi Bacani

CASELE SI LOCUL din Strada Brezoiann No. 2 lângă bulevard SUNT DE VENZARE.
Doritori se vor adresa chiar acolo.

O GUVERNANTA cunoscând limba francesă, germană, şi piano caută un loc.
A se adresa la administraţia acestuĭ ziar.

www.dacoromanica.ro

# BAILE DE LA ELEOPATAC

a caror apa minerala a fost recunoscuta de balneologi cu renume european, cu preferinta de catre dr. James Constantin din Paris, dr. Seegens profesor de idropie la universitatea din Viena precum si de catre comisiunea specialista a medicilor si naturalistilor unguri, ca cea mai escelenta apa alalina feruginoasa cunoscuta până acum.

**SEZONUL DUREAZA**

## DE LA MAIU PANA LA FINELE LUI SEPTEMBRE

Apele minerale de la Eleopatak se pot folosi cu succes sigur la: catarul cronic de stomac, slabiciunile de digestiune, umflaturile de ficat si splina, artrite, galbinare, idropica provenita din friguri, hemoroide si hipocondrie impreunate cu acelea, incuiarea stomacului si la boalele cronice de rinichi si besica, la formarea petrei de besica, chlorosa scrofule si in lipsa de sânge, boala de mitra si nevricalo-hysteria.

Se afla basine de bai reci minerale in stil si constructie moderna, facute anul acesta, precum si bai calde in vana de apa minerala folosibile pentru diferite boale, de asemenea sta la dispositie pentru atari bolnavi zer proaspat si lapte, de capra muls proaspat.

Se afla medic, farmacie, servici postal si telegrafic, cabinet de lectura, pianuri si conveniri; se afla parcuri, promenazi, parcuri de promenada cu brazi; numeroase locuri pentru escursiuni si deosebite distractii, baluri, lac pentru a se da cu cinul, muzica tiganeasca de prima categorie din patria, care cânta pe zi 5 ore pe aleele publice.

Sta la dispositia oaspetilor 600 de odai mobilate cu precul de la 40 cr. până la 3 fl. pe zi precum si mai multe ospetarii in care se pot mânca cu preciuri moderate. Pentru oaspeti de Eleopatak pe liniile ferate ungare se da bilete de venire si intoarcere cu preciuri scazute până la statiunea Feldioara (Feldvar), de unde intr'o ora cu trasura separata sau omnibus anumit asezate se poata veni la Eleopatak; o trasura separata costa 3 fl. iar un loc pe omnibus 1 fl. 20 cr.

Cu informatiuni si deslusiri serveste.

**Directiunea Bailor.**

# „NATIONALA"

OCIETATE GENERALA DE ASIGUR. IN BUCURESTI

**Capital** social . . . **6.000,000** lei
Prima emisiune . . **3.000,000** lei
Din care . . **1,000.000** » ca fond de garantie pentru ramura asigurarilor de viată.

*RESERVE DE PREMII*
SI
**FONDUL DE RESERVA 1,200,000 LEI**

**„NATIONALA" ASIGURA:**

In contra **incendiului, grindinei, spargerei geamurilor,** in contra daunelor de **transport** precum și **valori.**

**Asigurari asupra vietei omului** se primesc *in toate combinatiunile* usitate, precum: *cas de moarte, supra vieture, zestre si rente.*

**„Nationala"** a platit până la finele anului 1886 in diferite ramure de asigurare peste 10,000,000 lei despagubiri

**Representanta generala**
Strada Smardan, No. 18

**Directiunea generala**
Strada Carol 1. No. 9.

# MASINI DE IMPLETIT

# MASINI DE IMPLETIT

DIN CEA MAI VECHE SI RENUMITA FABRICA

## LAUE & TIMAEUS DIN DRESDA

**Recomandăm cu deosebire pentru familii aceste masini cu care se pot impleti:**

GILETCE, FUSTE — TRICOURI Talie si Pantaloni — MANUSI, PLAPOME SI BONETE

CIORAPI grosi si subtiri — *SIALURI*

Prin aceste masini se poate câstiga esistenta unei numeroase familii.
Un maestru in aceasta arta industriala se afla la dispositiunea amatorilor pentru instruirea lor.
Detalii se pot lua la **Representantii generali pentru Romănia si Bulgaria,**

RYSER et BRATEANU
Bucuresti, Calea Mosilor No. 29.

VIDECAREA
## BOALELOR SECRETE
*CAPSULE ANTIBLENORHAGICE*

preparate de **I. Oswald** cu aprobarea consiliului medical superior.

Sunt cele mai bune capsule in contra **boalelor secrete, scurgeri vechi si noi, catar de vesica,** etc.

**Pretul unei cutii lei 4.**

Deposit principal, la Craiova, farmacia I. OSWALD.

Bucuresci farmacia **Aurora** din str. Batiste No. 14 bis și la drogueriile d-lor **Brus** și **Ovesa,** și la mai multe farmacie din tară.

Comandele făcute prin poștă, insotite de lei 4.50 in mărci sau mandat poștal, se efec uez ezact.

**RECOMANDAM**

## *LEGATORIA DE CARTI*
# R. PERL

STRADA BISERICA IENEI No. 10, CASA BISERICEI DINTR'O ZI
**BUCURESTI**

*In acest atelier se executa ori-ce lucrari de Legatorie, Papetarie, Galanterie si Cartonage, asemanea efectueaza Registre de Comptabtlitate, Carti de Biblioteca, Paspaturi si Rame pentru Cadre de ori-ce marime si liniatura mecanica cu preciurile cele mai moderate.*

Sub-semnatul are onore a aduce la cunostința onor. public și clienteleĭ mele că de la Sf. Gheorghe a instalat cu totul din nuoŭ

*No. 50. — CALEA VICTORIEI — No. 50*
**Vis-a-vis de Pasagiul Român**

## UN ELEGANT SALON DE FRISERIE
**PENTRU CAVALERI**
**ARANGIAT DUPE SISTEMUL CEL MAI MODERN**
PRECUM SI UN
## MAGASIN DE PARFUMERIE FRANCESA
**SI ARTICOLE DE TOILETA**

Increderea de care m'am bucurat pe timpul cât m'am aflat in magasinul d-lui Moisescu, precum și sacrificiele făcute pentru a satisface pe onor. visitatori mĕ indreptățește a spera la o numeroasă clientelă.

Cu deosebita stima, **I. IONESCU**
Fost in magasinul d-lui Moisescu, Calea Victoriei, 50
Vis-a-vis de pasagiul român.

MEDALIE DE AUR
**Viena 1883**
*Autorisata de consiliu de hygiena si sanitate*

# DENTALINA

ensență pentru gură
**PULBERE VEGETALA PENTRU DINTI**
*ale*
**Dr. S. KONYA**
CHIMIST

Ambele preparate cu acid salicylic pur sunt remedii radicale pentru durerea de dinți, boalele gurei si ale gingiilor.

Ele conserva dinții si da gurei un miros placut.

Prețul: 1 flacon, dentalina 3 franci; 1 cutie cu prafuri 2 franci.

Deposite la Bucuresti: *F, W. Zurner, I. Ovesa, Bruss Stela si Branndus—Braila Fabini, —Botosani, Hajnal, — Dorohoi, Haque.*

## A SE FERI DE CONTRA-FACERI

**SUCCESELE OBTINUTE IN CEI DIN URMA TREI ANI, CU NEINTRCUTA SECERATOARE**

**„ADRIANCE"**

aŭ îndemnat pe unii fabricanți din streinătate a contraface aceste mașine spre a le putea astfel introduce in comerț

Adevăratele **secerători** ADRIANCE poartă următoarea marcă de fabrică și se

A SE FERI DE CONTRA-FACERI — **ADRIANCE** — A SE FERI DE CONTRA FACERI

găsește de vènzare numai la agentul general al fabriceĭ.

**IOHN PITTS**
**Bucuresti, Str. Smârdan No. 2, si la agentii sei din provincie**

MAX FISCHER
**GALATI**
*Str. Mare No. 58*
**BUCURESTI**
*Strada Patriei No. 10*

DEPOSIT DE PIANE
RENUMITE FABRICATE construc. americana incercate
*Preturi convenabile*
inlesnire la plata

DR. STAUCEANU
*Piatza-Amzi No. 2*

**NU MAI ESTE DURERE DE DINTZI**
**prin întrebuintarea elexirului dentifric**
AL
## P.P. S.S. PARINTI BENEDICTINI
**din Manastirea SOULAC (Gironda, Francia)**
*Don MANUELONNE, Prieur*
**2 MEDALII DE UR:** *Bruxella 1880, Londra 1884*
**cele mai inalte recompense**

INVENTATA IN ANUL **1373** DE PAR. PIERRE BOURSAND

Intrebuințarea zilnică a Elexirului dentrific al P. P. S. S. par Benedictini, cu o dosă de câte-va picături în apă, previne și vindică căreia dinților, pe care'i albește, consolisându-i, forticând și însănătoșind gingiile.

CASA FONDATA IN 1807 AGENT GENERAL **SEGUIN** 3, RUE GUERIE, 3 BORDEAUX

Deposit la toate farmaciile, parfumeorĭ și Coafeorĭ representante pentru Romănia, Serbia și Bulgaria; **Agentia Comercială Francezā din Galati s sucursâlele ei.**

**BAILE DE LA SLANIC** un opuscul al d-lui **Dr. P. Konya** s'a depus spre vènzare în Iași la librăria Frații Saraga și la sucursala de la Băile Slanic; iar in București la libraria Socec, trimetându-se ranco în toată țara pe **preciu de 3 lei.**
4—1.

**MOSIA VALENI** dist. Oltu, plasa Serbanesti partea, D-lui Nicu Moscu in intindere de 2600, pogoane din care 226, semanate grâŭ de toama si 60 orzu. Se arenpeaza de la 23 Aprilie 1887. Ase adressa Strada Minerva No. 12 bis. 2—2

URMATOARELE PREPARATE COMPUSE DE:

**FARMACISTUL**
## DIMITRIE G. GHERMAN
**BUZEU**

Se găsesc în București numai la d. Marin Ionescu frizer, Hotel Union, str. Academiei.

**Apa dentifrice**
are proprietatea de a întări gingiile, face să dispară roșiața gingiilor și sângerarea lor. Intreține curățenia și face să dispară piatra și mirosul gurei; asemenea se recomandă ca gargara pentru durerile de gât, angina și inflamațiunile gurei. — Sticla costa un leu.

**Pomada de Chinina**
Impiedică căderea părului și 'l face să creasca. — Borcanu 3 lei.

**Pomada Heliotrop (Ess. boquet)**
Borcanu 1 leu

**Prafuri albe si rosi pentru dinti**
Ara proprietatea de a întări gingiile și lace să stralucească și să albească dinții. — Cutia 50 bani, 1 leu, 2 și 2,50

**Apa de Chinina**
curată și împedică căderea părului. — Flaconu 1 și 50 bani.

**Pudra Virginie**
Nu conține nici o substanță vătămătoare pentru față și dadtura, adica sărurile de plumb, mercur, dupe cum sunt preparate aproape toate pudrele. Este recoritoare. Albește și înfrumusețează fața Prețul 3 lei.

**Pasta pentru dinti**
are proprietatea a albi și a reda luciul smalțului dinților. — Cutia 2 lei.

FABRICA MECANICA DE ULEIU
## GEORGE ASSAN
**BARIERA MOSILOR, SOSEAUA STEFAN CEL-MARE**

Oferă **uleiu fert si nefert pentru culori,** curat și limpede de o calitate superioara ceui care se aduce din streinătate, in or-ce cantități cu prețuri moderate, predat la domiciliŭ pentru oraș, și predat la gările d'aici pentru staținile de cale ferată.

Costu se achită la predare, și vasele se platesc deosebit.

# OBLIGATIUNI

SE JOCI FARA SE PERZI NICI-ODATA! — **DOMBAU** — SE JOCI FARA SE PERZI NICI-ODATA!

SE JOCI FARA SE PERZI NICI-ODATA! — **BASILICA** — SE JOCI FARA SE PERZI NICI-ODATA!

Cu plăcere atragem în deosebĭ atențiunea cititorilor și a clienților noștri asupra obligațiunilor împrumutului cu prime *Dombau-Basilica* emise de Ministerul cultelor și a Instrucțineĭ publice din Reg. Ungariei, în virtutea unui decret sepcial și cu aprobarea Majest. sale imperiele Regale și Apostolice.

**Aceste obligatiuni de o siguranta indiscutabila vor participa încă la 99 trageri care vor avea loc de 3 ori pe an la**

**1 IUNIE, 1 DECEMBRE, 1 MARTIE etc. etc.**

**in presenta delegatilor guvernului regal ungar si al publicului**

**IATA IN DETAIL PRIMELE PRINCIPALE CE SE POT CASTIGA**

## O PRIMA DE 400,000 FRANCI IN AUR

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | primă | de | 200,000 | franci | 3 | prime de | 10,000 franci |
| 1 | » | » | 150,000 | » | 76 | » » | 2,000 » |
| 1 | » | » | 120,000 | » | 258 | » » | 1,000 » |
| 1 | » | » | 100,000 | » | 983 | » » | 200 » |
| 13 | prime | » | 40,000 | » | 2430 | » » | 100 » |
| 35 | » | » | 30,000 | » | 26 | » » | 60 » |
| 47 | » | » | 20,000 | » | 4412 | » » | 50 » |

Câștigul cel mai mic cu care fie-care obligațiunetrebue *negreșit* să iasă de 6 florimi astăzi și să vĕ urcă din an în an până la 10 florini, incât or-ceperdere a capitaluluĭ e cu neputință. Pentru mai multă siguranță ne angajăm să schimbăm or ce obligație eșită cu cel mai mic câștig și **purtândtimbrul nostru** cc o obligatie ne eșită încă fără nici o cheltuială pentru clientii noștri.

**Vindem fie-care obligatie originala purtând semnatura autoritatilor competinte cu 20 franci platiti imediat**

## ZECE OBLIGATIUNI COSTA NUMAI 195 FRANCI

Să poate de asemenea cumpĕra 10 obligatiuni pentru 240 leĭ plătibili in 12 plăti mensuale de 20 francilie-care. Indată ce se vor plăti cei dântâĭ 20 francicumpĕrătorul ve primi numerele celor 10 obligatiuni a le sale și va participa singur la tragerile și la **totalitatea** primelor.

**100 obligatiuni costa 2,200 franci platibili in 11 plati mensuale de 200 franci**

## TRAGEREA VIITOARE VA AVEA LOC LA 1 IUNIE 1887

**Prima principala 400,000 franci in aur**

Urcarea acestor obligatiunĭ find aproape sigură și **inevitabila** nu vom putea mult timp mentine **preturile si conditiunile** mai sus arătate.

Să se adeseze cererile intovărășite de costul obligatiunilor in bilete de bancă, mandate-poștale, cecurĭ, sau timpre poștale din toate tările la:

## MONITEUR DE LA CHANCE UNIVERSELLE LA VIENA *(Austria)*

NOTA, Primim biletile de bancă și timbrele române un leŭ 18 b. drept un franc.

Se poate scri in Românește

UTIL PENTRU TOTI

## BALSAM DE SANATATE
AL FARMACISTULUI
**I. EITEL din Râmnicu-Vêlcea**

Analisat si aprobat de onor. Consiliu Medical superior din Romănia

**Preservativ** escelinte al sănătatii contra diferitelor maladii contagioase, mai cu seama în timpuri epidemice, de cholera, de friguri, și **Remediu** foarte bun contra boalelor de stomac, de ficat si consecintele lor precum: indigestiuni, lipsa de apetit, ragaiala, greață, flegma, flatulenta, durerea de stomac, colica, ingreunarea de stomac, constipatia, congestiuni, galbinare, venin, hemoroide (tränji), hidohondrie si melancolie (provenite din deranjamentul instuirei), indispositiune, durerea de splina, ametcala, durerea de cap, friguri, scorbut, ulcere etc etc.

**Balsamul de sanatate Eitel,** superior tutulor produselor similare, se recomanda pentru ori-ce cas ca cel mai bun si cel mai util medicament de casa tutulor persoanelor in general si în special celor departati de ajutoare medicale.

**Balsamul de sanatate Eitel,** se poate intrebuinta in ori-ce timp si fara deranjament în afaceri.

**Preciul unui flacon insotit de instructie 1 si 50 bani.**

Se gaseste de vènzare la celle mai multe farmacii si la principalele Drogherii din teara.
10—2.

**D-RUL A. VIANU**
*fost șef de clinică la profesoru Galezowski din Paris*

**Da consultatiuni pentru boale de OCHI, URECHI si SIFILITICE si face operatiuni de hirurgie oculara.**
**Bucuresti, Strada Carol I No. 18, de la orele 2—4 dupe amiez. Pentru seraci dimin. de la 8-9.**

## INVATIATORUL PENTRU TOTI
ZIAR LIMBISTIC SEPTAMANAL
LIMBA GERMANA FARA PROFESOR
Redactat de un comitet de profesorĭ
Redactia Strada Clementeĭ No. 1.
Abonamentul pe un an 30 leĭ, pe 6 luni 15 leĭ, pe 3 luni 7 leĭ și 50 bani.

**DE VENZARE** o casă cu patru camere de stăpâni și patru de servitori, pivnița, două magazii, grădină spațioasă cu pomi roditori situată în **Strada Frumoasa No. 12.**

Doritorii se vor adresa la proprietăreasă în fundul curței sus-zisei case între orele 3 și 4 p. m. 3—2

**Cafe-neaua RASCA** împreuna cu **GRADINA** se închiriază de la Sf. Gheorghe viitor. A se adresa Strada BATIȘTE No. 11.

**Tipografia Ziarului „Epoca"**

**Gerant responsabil, C. Georgescu.**

www.dacoromanica.ro